

СОГЛАШЕНИЕ

о регулировании поставок некоторых видов стальных труб, происходящих из Украины, на территории Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации

Правительство Республики Беларусь, Правительство Республики Казахстан, Правительство Российской Федерации и Правительство Украины, именуемые в дальнейшем Сторонами,

учитывая Решение Комиссии Таможенного союза от 19 мая 2011 года № 648 «О применении на единой таможенной территории Таможенного союза антидемпинговых и специальных защитных мер, действующих в государствах - членах Таможенного союза, по результатам их пересмотров»,

учитывая результаты проведенного в соответствии с Соглашением о порядке применения специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер в течение переходного периода от 19 ноября 2010 года, заключенным в рамках Таможенного союза, пересмотра антидемпинговых мер, действующих в отношении импорта обсадных, насосно-компрессорных, нефтепроводных, газопроводных и горячедеформированных труб общего назначения (далее – Пересмотр) и принимая во внимание положения данного Соглашения,

принимая во внимание положения Соглашения о применении специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер по отношению к третьим странам от 25 января 2008 года, заключенного в рамках Таможенного союза,

принимая во внимание Соглашение между Министерством экономического развития Российской Федерации и Министерством экономики Украины о регулировании поставок некоторых видов стальных труб, происходящих из Украины, на таможенную территорию Российской Федерации от 13 января 2005 года,

признавая готовность Украинской Стороны на добровольные обязательства в отношении поставок на территории Республики

Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации некоторых видов стальных труб,

желая обеспечить стабильность и предсказуемость взаимной торговли,

а также принимая во внимание положения статьи 3 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Украины о свободной торговле от 24 июня 1993 года,

принимая во внимание положения статьи 3 Соглашения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Украины о свободной торговле от 17 декабря 1992 года,

принимая во внимание положения статьи 13а Соглашения о создании зоны свободной торговли (СНГ) от 15 апреля 1994 года,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для целей настоящего Соглашения используются следующие определения:

компания – один из следующих украинских производителей трубной продукции:

ООО «ИНТЕРПАЙП Нико Тьюб»;

ОАО «ИНТЕРПАЙП Нижнеднепровский трубопрокатный завод»;

ОАО «ИНТЕРПАЙП Новомосковский трубный завод»;

ЧАО «Сентравис Продакшн Юкрейн»

или их правопреемники, здесь и далее именуемые вместе «компаниями» и каждая по отдельности – «компания»;

товар – отдельные виды трубной продукции, производимые компаниями и указанные в приложении 1 к настоящему Соглашению;

уполномоченный орган Таможенного союза – орган, определяемый Комиссией Таможенного союза в соответствии с Решением Межгосударственного Совета ЕврАзЭС (Высшего органа Таможенного союза) от 19 мая 2011 года № 85.

Статья 2

1. Антидемпинговые пошлины, установленные по результатам Пересмотра, не применяются в отношении поставок товара, произведенного компаниями, в связи с принятием Украинской Стороной добровольных обязательств по ограничению поставок товара на территории Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации.

2. Поставки товара на территории Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации осуществляются в объемах, установленных в приложении 2 к настоящему Соглашению.

3. Ввоз товара на территории Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации в рамках соглашений о сооружении объектов в третьих странах, в рамках соглашений по оборонным отраслям промышленности, в целях переработки на территориях Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации, являющегося комплектующими или запасными частями какого-либо изделия, а также товара, не имеющего аналогов на территориях Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации и (или) производимого в рамках научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ, осуществляется вне квоты, установленной в приложении 2 к настоящему Соглашению, на основании отдельных решений, согласованных Сторонами.

Статья 3

1. Поставки товара, произведенного компаниями, на территории Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации сопровождаются сертификатом производителя, выданным компанией-производителем товара (далее – сертификат), содержащим отметку о стране назначения товара.

2. Сертификаты выдаются компаниями в рамках квот, установленных в приложении 2 к настоящему Соглашению, на каждую партию товара.

3. Форма сертификата приведена в приложении 3 к настоящему Соглашению.

4. Товар, произведенный компаниями, допускается к ввозу на территории Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации без обязательств о его вывозе с каждой из этих территорий при условии предоставления таможенным органам Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации сертификата с отметками таможенных органов Украины, свидетельствующих о таможенном оформлении товара на территории Украины.

Статья 4

1. Компании, в срок не позднее 30 дней с даты завершения очередного квартала, предоставляют уполномоченному органу Таможенного союза данные в форме таблицы (направляется в письменной форме и посредством электронной почты), содержащие информацию, предусмотренную в приложении 4 к настоящему Соглашению.

2. Информация, полученная в рамках настоящего Соглашения, является конфиденциальной. Уполномоченный орган Таможенного союза обеспечивает хранение такой информации в соответствии с Соглашением о применении специальных защитных, антидемпинговых и компенсационных мер по отношению к третьим странам от 25 января 2008 года.

3. Уполномоченный орган Таможенного союза может запросить, а Украинская Сторона предоставит экспортную статистику, отражающую объемы использования компаниями квоты, установленной в приложении 2 к настоящему Соглашению, в течение 30 дней со дня получения письменного запроса от уполномоченного органа Таможенного союза.

4. Белорусская, Казахстанская и Российская Стороны до начала соответствующего периода, на который установлена квота, информируют уполномоченный орган Таможенного союза об установленном в приложении 2 к настоящему Соглашению объеме квоты для товара, произведенного компаниями.

Статья 5

1. В случае досрочного прекращения действия настоящего Соглашения в порядке, предусмотренном пунктом 2 статьи 7 настоящего Соглашения, в отношении товара, ввозимого на территории Республики Беларусь, Республики Казахстан, Российской Федерации с момента прекращения действия настоящего Соглашения применяются антидемпинговые пошлины, установленные на момент досрочного прекращения действия настоящего Соглашения.

2. Стороны информируют друг друга, а также уполномоченный орган Таможенного союза о нарушениях настоящего Соглашения. Нарушение для целей настоящего Соглашения означает факт невыполнения положений настоящего Соглашения компанией или компаниями, выраженный в непредоставлении ежеквартального отчета в соответствии с пунктом 1 статьи 4 настоящего Соглашения, либо приведший к превышению установленной в приложении 2 к настоящему Соглашению квоты, подтвержденному таможенными органами Сторон.

В случае несоблюдения компанией или компаниями положений настоящего Соглашения, в результате чего произошло нарушение настоящего Соглашения, а консультации Сторон, предусмотренные пунктом 2 статьи 6 настоящего Соглашения, не привели к взаимоприемлемому решению, в отношении товара применяется антидемпинговая пошлина, установленная по результатам Пересмотра.

В случае нарушения одной из компаний положений настоящего Соглашения, ей предоставляется возможность предоставить письменные разъяснения уполномоченному органу Таможенного союза в связи с таким нарушением.

3. Белорусская, Казахстанская и Российская Стороны воздерживаются от применения в отношении товара каких-либо ограничений или требований, не предусмотренных таможенным законодательством и законодательством о внешнейторговой деятельности государств Сторон, упомянутых в настоящем пункте.

4. В случае применения специальных ограничений или требований, указанных в пункте 3 настоящей статьи, Стороны

предпримут все необходимые действия в срок до 60 дней для возобновления исполнения условий настоящего Соглашения в полном объеме.

Статья 6

1. В случае возникновения правопреемников компаний или их переименования Украинская Сторона информирует об этом в письменной форме Белорусскую, Казахстанскую, Российскую Стороны и уполномоченный орган Таможенного союза в течение 10 дней с даты регистрации (наступления) факта правопреемства или регистрации изменения наименования компаний.

2. Спорные вопросы, связанные с применением или толкованием положений настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров, которые должны быть организованы Сторонами не позднее 10 дней с даты письменного запроса об их проведении одной из Сторон.

3. Приложения составляют неотъемлемую часть настоящего Соглашения.

4. Изменения и дополнения к настоящему Соглашению вносятся по взаимному письменному согласию Сторон и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения. Данные изменения и дополнения оформляются протоколами. Изменения и дополнения к настоящему Соглашению согласовываются Украинской Стороной с компаниями.

5. Настоящее Соглашение не затрагивает права иных украинских производителей труб на принятие на себя добровольных обязательств в отношении поставок трубной продукции на территории Республики Беларусь, Республики Казахстан, Российской Федерации, путем заключения соглашений.

6. Стороны соглашаются, что в период действия настоящего Соглашения поставки товара, произведенного компаниями, на территории Республики Беларусь, Республики Казахстан, Российской Федерации, осуществляемые в рамках настоящего Соглашения, не наносят ущерба отрасли экономики Таможенного союза.

Статья 7

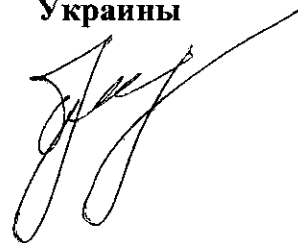
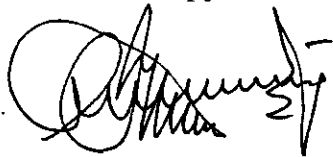
1. Для Казахстанской и Украинской Сторон настоящее Соглашение вступает в силу с 1 октября 2011 года. Для Белорусской и Российской Сторон настоящее Соглашение временно применяется с 1 октября 2011 года и вступает в силу с даты уведомлений, направленных Белорусской и Российской Сторонами Сторонам, о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Соглашения в силу. Настоящее Соглашение действует до 31 декабря 2011 года включительно.

2. Действие настоящего Соглашения может быть прекращено через 90 дней после получения Украинской Стороной письменных уведомлений от Белорусской, Казахстанской и Российской Сторон, либо после получения Белорусской, Казахстанской и Российской Сторонами письменного уведомления от Украинской Стороны о намерении досрочно прекратить действие настоящего Соглашения.

3. С даты вступления в силу настоящего Соглашения для Украинской Стороны и его применения Российской Стороной прекращает свое действие Соглашение между Министерством экономического развития Российской Федерации и Министерством экономики Украины о регулировании поставок некоторых видов стальных труб, происходящих из Украины, на таможенную территорию Российской Федерации от 13 января 2005 года.

Совершено в городе Алматы «23» сентября 2011 года
в четырех экземплярах на русском языке.

За	За	За	За
Правительство	Правительство	Правительство	Правительство
Республики	Республики	Российской	Украины
Беларусь	Казахстан	Федерации	



ПРИЛОЖЕНИЕ 1
к Соглашению о регулировании
поставок некоторых видов стальных труб,
происходящих из Украины, на территории
Республики Беларусь, Республики Казахстан
и Российской Федерации

Перечень трубной продукции¹

Описание товара	Коды ТН ВЭД ТС	Коды УКТ ВЭД	
Трубы для нефте- и газопроводов	7304 11 100 1	7304 11 00 10	
	7304 11 100 2	7304 11 00 90	
	7304 11 100 9	7304 19 10 10	
	7304 11 300 1	7304 19 10 90	
	7304 11 300 2	7304 19 30 10	
	7304 11 300 9	7304 19 30 90	
	7304 11 900 1	7304 19 90 10	
	7304 11 900 2	7304 19 90 90	
	7304 11 900 9		
	7304 19 100 1		
	7304 19 100 2		
	7304 19 100 9		
	7304 19 300 1		
	7304 19 300 2		
	7304 19 300 9		
	7304 19 900 1		
	7304 19 900 2		
	7304 19 900 9		
	Трубы обсадные, насосно-компрессорные и бурильные	7304 22 000 1	7304 22 00 00
		7304 22 000 2	7304 23 00 00
7304 22 000 9		7304 24 00 00	
7304 23 000 1		7304 29 10 00	
7304 23 000 2		7304 29 30 00	
7304 23 000 9		7304 29 90 00	
7304 24 100 1			
7304 24 100 2			
7304 24 100 3			
7304 24 100 4			

Описание товара	Коды ТН ВЭД ТС	Коды УКТ ВЭД
	7304 24 100 9	
	7304 24 900 1	
	7304 24 900 9	
	7304 29 100 1	
	7304 29 100 2	
	7304 29 100 3	
	7304 29 100 4	
	7304 29 100 9	
	7304 29 900 1	
	7304 29 900 9	
Трубы бесшовные холоднодеформированные, прецизионные, котельные, подшипниковые	7304 31 200 1	7304 31 20 00
	7304 31 200 9	7304 31 80 10
	7304 31 800 0	7304 31 80 90
	7304 51 120 0	7304 51 12 00
	7304 51 180 1	7304 51 18 00
	7304 51 180 9	7304 51 89 00
	7304 51 810 0	
	7304 51 890 0	
Трубы бесшовные горячедеформированные, котельные, подшипниковые	7304 39 920 0	7304 39 92 10
	7304 39 930 0	7304 39 92 90
	7304 59 320 0	7304 39 93 10
	7304 59 380 0	7304 39 93 90
	7304 59 920 0	7304 59 32 00
	7304 59 930 0	7304 59 38 00
		7304 59 92 10
		7304 59 92 90
Трубы сварные		7304 59 93 10
		7304 59 93 90
	7305 11 000 1	7305 11 00 10
	7305 11 000 2	7305 11 00 90
	7305 11 000 3	7305 12 00 10
	7305 11 000 8	7305 12 00 90
	7305 12 000 1	7305 19 00 00
	7305 12 000 9	7305 20 00 00
	7305 19 000 0	7305 31 00 10
	7305 20 000 1	7305 31 00 90
7305 20 000 9	7305 90 00 00	
7305 31 000 0	7306 11 10 10	

Описание товара	Коды ТН ВЭД ТС	Коды УКТ ВЭД
	7305 39 000 0	7306 11 10 90
	7305 90 000 0	7306 11 90 10
	7306 11 110 0	7306 11 90 90
	7306 11 190 0	7306 19 11 10
	7306 11 900 0	7306 19 11 90
	7306 19 110 0	7306 19 19 10
	7306 19 190 0	7306 19 19 90
	7306 19 900 0	7306 19 90 10
	7306 21 000 0	7306 19 90 90
	7306 29 000 0	7306 21 00 00
	7306 30 110 0	7306 29 00 00
	7306 30 190 0	7306 30 11 00
	7306 30 410 0	7306 30 19 00
	7306 30 490 0	7306 30 41 10
	7306 30 720 0	7306 30 41 90
	7306 30 770 1	7306 30 49 10
	7306 30 770 9	7306 30 49 90
	7306 30 800 0	7306 30 72 10
	7306 40 200 1	7306 30 72 90
	7306 40 200 9	7306 30 77 10
	7306 40 800 1	7306 30 77 90
	7306 40 800 9	7306 30 80 10
	7306 50 200 0	7306 30 80 90
	7306 50 800 0	7306 40 20 10
	7306 61 300 0	7306 40 20 90
	7306 61 500 0	7306 40 80 10
	7306 61 700 0	7306 40 80 90
	7306 61 900 0	7306 50 20 00
	7306 69 300 0	7306 50 80 10
	7306 69 900 0	7306 50 80 90
		7306 61 11 00
		7306 61 19 00
		7306 61 91 00
		7306 61 99 00
		7306 69 10 00
		7306 69 90 00
Прочие	7304 31 800 0	7304 39 10 00
	7304 39 100 0	7304 39 30 00

Описание товара	Коды ТН ВЭД ТС	Коды УКТ ВЭД
	7304 39 300 0	7304 39 52 10
	7304 39 520 0	7304 39 52 90
	7304 39 580 0	7304 39 58 10
	7304 39 920 0	7304 39 58 90
	7304 39 990 0	7304 39 99 10
	7304 41 000 1	7304 39 99 90
	7304 41 000 9	7304 41 00 10
	7304 49 100 0	7304 41 00 90
	7304 49 920 0	7304 49 10 00
	7304 49 990 0	7304 49 92 10
	7304 51 890 0	7304 49 92 90
	7304 59 100 0	7304 49 99 10
	7304 59 920 0	7304 49 99 90
	7304 59 930 0	7304 51 81 00
	7304 59 990 0	7304 59 10 00
	7304 90 000 0	7304 59 99 10
	7306 90 000 1	7304 59 99 90
	7306 90 000 9	7304 90 00 00
		7306 90 00 00

¹ Для целей применения настоящего Соглашения используется исключительно код товара в соответствии с ТН ВЭД ТС и УКТ ВЭД. Описание товара приведено для удобства пользования.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2
к Соглашению о регулировании
поставок некоторых видов стальных труб,
происходящих из Украины, на территории
Республики Беларусь, Республики Казахстан
и Российской Федерации

**Об объемах поставок товаров
в период до 31 декабря 2011 года**

Товар поставляется:

на территорию Республики Беларусь с 1 октября 2011 года в
объеме 18 тысяч тонн,

на территорию Республики Казахстан с 1 октября 2011 года в
объеме 14 тысяч тонн,

на территорию Российской Федерации в объеме 300 тысяч тонн
с учетом поставок, осуществленных в 2011 году в рамках действия
Соглашения между Министерством экономического развития
Российской Федерации и Министерством экономики Украины о
регулировании поставок некоторых видов стальных труб,
происходящих из Украины, на таможенную территорию Российской
Федерации от 13 января 2005 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ 4
к Соглашению о регулировании
поставок некоторых видов стальных труб,
происходящих из Украины, на территории
Республики Беларусь, Республики Казахстан
и Российской Федерации

**1. Отчет о поставках товара на территории Республики Беларусь,
Республики Казахстан и Российской Федерации**

Информация будет предоставляться уполномоченному органу
Таможенного союза в следующем формате:

№	Страна назначения	Реквизиты экспортера	Реквизиты импортера	Номер сертификата	Дата сертификата	Объем товара (тонн)	Код УКТ ВЭД
---	-------------------	----------------------	---------------------	-------------------	------------------	---------------------	-------------

2. Предоставление информации

Файлы, содержащие в себе информацию, описанную в разделе 1 настоящего приложения, должны предоставляться в формате Microsoft Excel. Файлы в формате Excel должны соответствовать американской или европейской версиям. Компании могут использовать другое программное обеспечение для подготовки отчетов, но будут пользоваться функцией «сохранить как Excel файл» для сохранения данных.
